

HR

PROČITAJTE
PAŽLJIVO
UPUTSTVA



TUBE



UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE

Aparat za espresso kavu na bazi E.S.E. (Easy Serving Espresso) sustava

Proizvođač: **GRIMAC s.r.l.**, Italija, 40069 Zola Predosa, Via Morazzo 2

Model aparata: **TUBE s dodatnim prilagodbama prema potrebama FRANCK d.d.**

UVOD



Aparat za kavu je dizajniran i konstruiran za pripravu espresso kave korištenjem doza (eng: pods) na bazi E.S.E. (Easy Serving Espresso) sustava. Ova "UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE" čine vodič za korištenje i održavanje "TUBE" aparata za kavu proizvedenog od strane GRIMAC s.r.l..

Prije početka postupaka korištenja i održavanja molimo pažljivo pročitati sve dijelove ovog priručnika. Priručnik sadrži sve informacije, savjete i upozorenja za korištenje "TUBE" aparata za kavu.

"UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE" su sastavni dio proizvoda i trebala bi biti dostupna uz aparat uvijek tijekom njegova korištenja.

Ukoliko se aparat ustupa drugom korisniku ili novom vlasniku bitno je da se poprati i s "UPUTSTVIMA ZA KORIŠTENJE".

SIMBOLI

Skrećemo Vam pažnju na korisničke simbole koji su od posebnog značaja za sigurnost osoba ili aparata ili utvrđivanje određenih radnih uvjeta aparata.



Opasna situacija za osobe i/ili aparat



Opasnost od vrućih površina / opeklinu



Opće upozorenje: Opasnost od uništenja aparata



Opasnost od strujnog udara za osobe i/ili aparat



Opće radne informacije

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA

Svako drugačije korištenje "TUBE" aparata, a koje nije preporučeno u ovom priručniku za korištenje proizvoda u trenutku nabave, izuzima od svake odgovornosti GRIMAC s.r.l. i vezane distributere glede šteta za aparat, osobe ili imovinu.



Glavni izvor električnog napajanja mora biti uzemljen.

- Ne stavljamte ruke, metalne predmete i ništa slično tome u aparat dok je spojen na električno napajanje.
- Za svaku tehničku podršku ili servisno održavanje koje nije opisano u ovom priručniku, uvijek kontaktirajte jedan od naših servisnih centara.



- Prije namjere održavanja bilo koje vrste održavanja, uvijek iskopčajte izvor električnog napajanja.
- Prije korištenja aparata, potrebno je usvojiti znanja o položajima i radnim uvjetima pojedinih komandi aparurnih parametara opisanih u "UPUTSTVIMA ZA KORIŠTENJE".
- Ovaj aparat mogu koristiti osobe od 8 godina starosti pa naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustava i znanja ako im je dán nadzor ili upute u vezi korištenja aparata na siguran način i ako su razumjeli opasnosti koje mogu nastati.



- Djeca se ne smiju igратi s aparatom.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju izvršavati djeca bez nadzora.
- Ovaj aparat je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim uvjetnim primjenama poput: kuhinjskih prostora za osobljje u trgovinama, seoskim kućama, kod klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa, B&B smještajnim tipovima.

SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ODRŽAVANJE APARATA

Redovno, izvanredno održavanje i radnje čišćenja u pravilu se trebaju odvijati u stanju isključenosti aparata od električnog napajanja.



Za održavati aparat u regularnom radnom módru neophodno je da se bilo koji istrošeni ili slomljeni dio zamjeni isključivo s originalnim rezervnim dijelom od strane specijaliziranog tehničara.

Poslije bilo koje vrste održavanja, provjerite da svi dijelovi aparata rade normalno.



Popravci strujnog kruga moraju se izvršavati s isključenim električnim napajanjem i iskopčanim utikačem od strane kvalificiranog tehničara.

Nikada nemojte koristiti tekuću vodu na aparatu dok radi ili tijekom čišćenja.

Nemojte čistiti aparat s snažnim otapalima, razrjeđivačima, alkoholom i sl..

Čišćenja obavljajte samo toplim vodom i neutralnim deterdžentima kako ne biste oštetili aparat bilo iznutra bilo izvana. Čišćenje i redovno održavanje aparata ne smiju izvršavati djeca bez nadzora.

PREUZIMANJE I OTPAKIRAVANJE APARATA

"TUBE" aparat za kavu dolazi pakiran u kutiji zaštićen od oštećenja uslijed udaraca i lomova.

Prilikom otvaranja kutije uklonite zaštitne kartone kako biste dosegli do dna aparata s objema rukama.

Podignite polako procjenjujući potrebnu silu.

Postavite aparat na primjerenu površinu ili stol za početne radnje. Najprije sve provjerite kako biste se uvjerili da je aparat čitav i bez ikakvih oštećenja u svakom pogledu. Ako ste u nedoumici prethodno navedenom, kontaktirajte jedan od naših servisnih centara.

"TUBE" aparat za kavu je testiran, upakiran i isporučen neoštećen od strane proizvodača (GRIMAC s.r.l.).

Bilo koja vrsta oštećenja prouzročena je u transportu. Pažljivo provjerite aparat prilikom preuzimanja isporuke.

Ukoliko opazite bilo kakav lom na proizvodu, kontaktirajte svog isporučitelja.

Prije spajanja aparata na električno napajanje, budite sigurni da je glavni napon isti kako je navedeno u općim tehničkim podacima.

NAMJEŠTANJE I INSTALACIJA APARATA

Nakon što provjerite aparat, postavite ga na mjesto gdje ga namjeravate koristiti, tamo gdje je stabilno i sigurno s dovoljno prostora za izvršavanje različitih radnji (punjenje vodom, umetanje doza, mjesto za priručni pribor poput šalica, tanjurica ...).

Aparat treba biti smješten na mjestu dovoljno visoko od poda tako da nije dohvataljiv maloj djeci.

Nemojte smjestiti aparat u prolazima ili uskim hodnicima kako biste osigurali da ne bude srušen.



Aparat je isporučen potpuno sastavljen i ne zahtjeva dodatnu mehaničarsku intervenciju. Samo treba umetnuti utikač u utičnicu. Spremnik vode potrebno je oprati vodom nakon vađenja cijevčice s depuratorom (filterom za omešavanje vode) koji se nalazi u spremniku vode. Potom napunite spremnik s vodom i vratite ga u kućište vrativši pritom cijevčicu s depuratorom u spremnik tako da bude potopljen do dna spremnika. Eventualni tragovi kave ili vode su posljedica završnih testiranja obavljenih od strane proizvođača. Ako imate mogućnost, svakako je preporučljivo da aparat bude postavljen od strane kompetentnog i kvalificiranog tehničara.

OPĆE INFORMACIJE

Aparat je konstruiran koristeći komponente i materijale koji odgovaraju novim važećim propisima tako da je svaki dio "TUBE" aparata studiozno dizajniran sa specijalnom pažnjom na komponente strujnog kruga i elemente koji dolaze u kontakt s kavenim napitkom.

OPĆI OPIS VIDLJIVIH KOMPONENTI APARATA

"TUBE" aparat za kavu izvana obuhvaća sljedeće komponente:

- glavni prekidač (ON/OFF) s zelenom lampicom (bočno, iznad utičnice kabela za el.napajanje)
- kabel napajanja
- lampica pripravnosti za pripravu kave (zeleno svjetlo na prednjoj strani aparata)
- prekidač dozatora za pripravu napitka - "kratka" kava (iznad lampice pripravnosti)
- prekidač dozatora za pripravu napitka - "duga" kava (ispod lampice pripravnosti)
- gornji i donji držač doze
- poluga za otvaranje/zatvaranje držača doze (bočno)
- ladicica s rešetkom za postavu šalice

PRINCIPI RADA

Nakon podizanja poluge i umetanja Franck kavene doze (sljedeći precizno upute navedene u poglavlju "KAKO APARAT RADII I KAKO GA KORISTITI"), pritisnite polugu prema dolje.

Kaveni napitak sada možete pripremiti pritiskom na jedan od dva ponuđena prekidača (kratka kava (gornji prekidač) ili duga kava (donji prekidač)).

Volumen kavenog napitka je tvornički predefiniran na sljedeće vremensko trajanje doziranja:

- kratka kava - doziranje traje **16 sekundi**
- duga kava - doziranje traje **30 sekundi**

Ovaj aparat ima opciju resetiranja postavki trajanja doziranja napitka od strane korisnika i ponovnog proizvoljnog postavljanja trajanja doziranja kratke i duge kave.

Resetiranje i ponovo postavljanje postavki trajanja doziranja opisano je u poglavlju "POSTAVKE VOLUMENA I TEMPERATURE NAPITKA".

RUKOVANJE KOMANDAMA I NJIHOVE FUNKCIJE

GLAVNI PREKIDAČ:

- Pritisom na "ON" stranu ... aparat se uključuje i **upali** se zelena lampica u prekidaču
- Pritisom na "OFF" stranu ... aparat se isključuje i **ugasi** se zelena lampica u prekidaču

LAMPICA PRIPRAVNOSTI ZA PRIPRAVU KAVE (zeleno svjetlo):

- Upaljena lampica (zeleno svjetlo između prekidača za doziranje) označava da je grijač dosegnuo temperaturnu razinu za početak priprave napitka
- Dok lampica nije upaljena ne može se niti započeti doziranje napitka

PREKIDAČ DOZATORA ZA PRIPRAVU KAVE (kratka / duga)

- Pritisom na odabrani prekidač započinje doziranje kavenog napitka
- Priprava kavenog napitka se završava automatskim zaustavljanjem doziranja
- Korisnik aparata također može zaustaviti doziranje ponovnim pritiskom na prekidač dozatora za pripravu napitka u bilo kojem trenutku.



POLUGA ZA OTVARANJE / ZATVARANJE DRŽAČA DOZE

- Pomicanjem poluge prema dolje ... zatvaraju se držači doze koja je tada spremna za pripravu napitka
- Pomicanjem poluge prema gore ... otvaraju se držači doze koja se tada može izvaditi

KAKO APARAT RADI I KAKO GA KORISTITI

1. Od trenutka uključenja glavnog prekidača na 'ON', potrebno je pričekati 2-4 minute kako bi aparat dosegao radnu temperaturu za pripravu napitka.
2. Dostizanje potrebine radne temperature aparata signalizira se paljenjem lampice za pripravnost (zeleno svjetlo između gumba za doziranje kave).
3. Otvorite držače doze pomicanjem poluge prema gore.
4. Umetnите dozu u držač doze, pazeci pritom da ispravno nasjedne u utor držača.
5. Spustite polugu kako biste zatvorili držač doze.
6. Namjestite šalicu ispod izljevnog koljena na ladicu s rešetkom i pritisnite odabrani prekidač dozatora za pripravu napitka.
7. Po završetku priprave napitka, odložite šalicu s pripravljenim napitkom sa aparata na mjesto konzumacije.
8. Nakon toga otvorite držač doze pomicanjem poluge prema gore i izvadite potrošenu dozu.
9. Ukoliko više ne namjeravate koristiti aparat u kraćem razdoblju (npr: kroz idućih 30 minuta), propustite vodu kroz zatvoreni držač doze 'na prazno' bez doze kako biste isprali kavene naslage u mehanizmu držača i ostavili ga čistim za buduću uporabu. Potom isključite aparat na glavnom prekidaču.

AKO APARAT NE RADI...

Slučajevi u kojima aparat ne radi, mogu biti:

- Kabel napajanja nije ukopčan u utičnicu
- Glavni prekidač nije uključen (#"ON")
- Nema vode u spremniku vode
- Blokirani dovod vode (cijevčica s depuratorom nije ispravno uronjena u vodu ili je začepljena)



Ukoliko su gore navedene zaprke otklonjene, a dovodni sustav vode čist (vidi poglavje: "ČIŠĆENJE") te aparat i nadalje ne radi... to znači da je vjerovatno kvar na aparatu za čiju provjeru i eventualno otklanjanje treba kontaktirati jedan od naših servisnih centara.



OPREZ:

*U slučaju neispravnosti **nemojte** uklanjati zaštite već kontaktirajte najbliži servisni centar.*

U svakom takvom slučaju iskopčajte kabel aparata s glavnog napajanja i nikad ne stavljajte ruke ili druge predmete u aparat dok je isti još priključen na električno napajanje.

OPĆE PROVJERE



Spremnik vode: Periodički provjeravajte razinu vode i nadopunjavajte kad je potrebno, podizanjem poklopca.

Savjetujemo Vam da nadopunjavanje vodom činite uz slijedeće predradnje:

- Isključite aparat od električnog napajanja
- Nakon podizanja poklopca na stražnjem dijelu aparata, izvucite cijevčicu s depuratorom iz spremnika vode
- Izvadite spremnik vode i nadopunite ga vodom izvan aparata
- Vratite nadopunjeni spremnik vode u aparat
- Ponovno uronite cijevčicu s depuratorom u spremnik vode (do dna)
- Zatvorite poklopac spremnik vode
- Ponovno uključite aparat na električno napajanje

Dodatane napomene:

- Ukoliko aparat niste koristili duže od nekoliko dana, svakako promijenite vodu u spremniku!
- Ne koristite aparat bez imalo vode u spremniku!



ČIŠĆENJE

FILTER-SITO U DRŽAČU DOZE:

- Preporučujemo da se čelično filter-sito preko držača doze periodički čisti.
 - Preporučujemo da se čisti periodički što temeljite i to vadenjem iz držača doze putem odvijača kao poluge.
- Ukoliko Vam djeluje oštećeno, zamijenite ga s novim.

LADICA S REŠETKOM ZA POSTAVU ŠALICE:

- Periodički izvadite ladicu s rešetkom iz ležišta kako biste očistili otpadni tekući talog. Očistite samo s vodom.

VANJSKO KUĆIŠTE:

- Za održavanje vanjskog kućišta čistim, koristite spužvu ili tkaninu natopljenu neutralnim deterdžentom.

OPREZ:

- Voda koja izlazi iz aparata je vrlo vruća, Pazite na rizik od oparenosti.
- Ne koristite otapala, abrazivne praškove i žičane spužve.

UPUTE ZA UKLANJANJE KAMENCA

Za ispravno uklanjanje kamenca s "TUBE" aparata slijedite ove upute:

- Izvucite silikonsku dovodnu cijevčicu iz spremnika vode i skinite omekšivač vode (depurator).
- Uronite dovodnu cijevčicu u posudu s vodenom otopinom limunske kiseline.
 - Preporučujemo da za postupak čišćenja od kamenca koristite konzumno pakiranje tekuće otopine 20%-tne limunske kiseline od 200mL koju pomiješate s još ≈200mL vode u spremniku aparata
- Pokrenite nekoliko ciklusa rada aparata 'na prazno' kao kada pripravljate napitke
- Kada više ne preostane otopine za čišćenje, isperite posudu i nadopunite ju sa svježom vodom
- Pokrenite nekoliko ciklusa rada aparata kao kada pripravljate napitke tako da uklonite ostatke i tragove otopine limunske kiseline
- Kada se uvjerite da u aparatu više nema tragova otopine limunske kiseline, vratite omekšivač vode (depurator) na dovodnu cijevčicu i uronite natrag u spremnik vode napunjenoj svježom vodom
- Ovaj postupak periodički provodite ovisno o učestalosti korištenja aparata i tvrdoći vode
 - Preporučujemo da se u uvjetima prosječne tvrdoće vode ($\approx 10^\circ\text{dH}$) gore navedeni postupak provodi nakon svakih 100 spravljenih kavenih napitaka čime značajno produžiti životni vijek aparata te uvijek u potpunosti uživati u optimalnim okusima svog omiljenog FRANCK espresso napitka.

POSTAVKE VOLUMENA I TEMPERATURE NAPITKA

POSTAVKA VOLUMENA NAPITKA PUTEM VREMENSKOG DOZIRANJA

1. Umetnите kavenu dozu u aparat i polugom zatvorite držače kako biste ukalupili dozu.
2. Pritisnite i držite željeni gumb sve dok odabrani gumb ne počne svjetlosno treptati (oko 5 sekundi).
3. Pustite gumb i čekajte za željenu dozu (definirajte željeni broj sekundi doziranja napitka). Nakon ponovnog pritiska na gumb zaustavljate doziranje napitka. Tako dobiveni volumen doze je novopostavljen i fiksiran.

POSTAVKA TEMPERATURE PRIPRAVE NAPITKA

Imamo različite tipove káva i važno je postaviti ispravnu temperaturu vode za bolju ekstakciju različitih blendova. Ovaj aparat omogućava postavku 5 (pet) različitih temperaturnih razina:

- 1 svjetlosni treptaj/_93°C/
 - 2 svjetlosna treptaja/_95°C/
 - 3 svjetlosna treptaja/_98°C/
 - 4 svjetlosna treptaja/_100°C/
 - 5 svjetlosnih treptaja/_102°C/
1. Za ulazak u programiranje temperaturne razine, prvo isključite glavni prekidač (status 'OFF').
 2. Pritisnite i držite neprekinuto gumb za doziranje kratke kave te isključite glavni prekidač (status 'ON'), te će nakon oko 5 sekundi gumb za doziranje kratke kave početi svjetlosno treptati u intervalima.



3. Broj trenutne temperaturne razine odgovara broju slijednih svjetlosnih treptaja koji se ponavljaju u intervalima.
4. Tada, ukoliko želite promjenu temperaturne razine, nakratko pritisnite gumb za kratku kavu. Aparat će na gumbu za doziranje kratke kave tada promjeniti broj svjetlosnih treptaja za +1 u odnosu na prethodnu temperaturnu razinu. Svakim novim pristiskom na gumb doziranja kratke kave možemo mijenjati temperaturnu razinu od 1 do 5 i tako ispočetka.
5. Za potvrdu željene temperaturne razine isključimo aparat na glavnem prekidaču (status "OFF") u trenutku kada svjetli slijed želenog broja svjetlosnih treptaja. Nakon toga, ponovno uključimo aparat (status "ON") koji bi tada trebao imati isprogramiranu željenu temperaturnu razinu.
6. **POSTAVKA 'STAND-BY' MÔDA**
"Stand-by" môd (hibernacija aparata) aktivira se 9 minuta nakon priprave zadnjeg napisnika ukoliko nije bilo nikakvih dodatnih radnji u međuvremenu. Reaktivacija aparata iz "stand-by" môda postiže se ponovnim pritiskom na prekidač doziranja kratke kave i čekanje do ponovnog paljenja zelene lampice za pripravnost.



REZERVNI DIJELOVI

Za svaki potrebiti zamjenski dio, preporučujemo ugradnju Grimac originalnih rezervnih dijelova dostupnih u našem servisnom centru.

Grimac ne preuzima odgovornost za nezadovoljavajući rad "TUBE" aparata za kavu uslijed ugradnje neoriginalnih rezervnih dijelova. Svi popravci moraju se izvršavati isključivo u jednom od naših servisnih centara.

JAMSTVO

Jamstveni rok vrijedi 24 mjeseca od datuma nabave (datum računa o kupnji je početni datum nabave) i pokriva sve mehaničke i električne komponente.

Za sve dijelove za koje se od strane proizvođača utvrdi da su tvornička greška bit će zamijenjeni besplatno. Također, ne prihvata se odgovornost proizvođača i njegova distributera za ozljede osoba ili štetu na imovini prouzročenu kvarom aparata ako se pridržavate uputa danih u ovom priručniku.

HR Uvjeti jamstva

Jamstvo je ograničeno na sljedeće uvjete:

- Jamstvo se odnosi samo na predmetne aparatе koje korisnik koristi za uobičajenu upotrebu sukladno preporukama iz ovog priručnika.
- Zahtjev za servisiranje uređaja ili reklamacija na proizvod u jamstvenom roku može se podnijeti kontaktom prema ovlaštenom servisnom centru. Za informacije o načinima kontakta prema ovlaštenom servisnom centru, posjetite www.franck.eu
- Krajnji korisnik zahtjev mora podnijeti odmah nakon pojave kvara, za vrijeme trajanja jamstvenog roka.
- Krajnji korisnik mora surađivati u potvrdi kvara.
- Zaprimat će se samo čisti i potpuni uređaji (u skladu s higijenskim standardima).
- U slučaju valjanog zahtjeva, jamstveno razdoblje će se produžiti za razdoblje od dana kada je zahtjev zaprimljen do dana kada je krajnji korisnik preuzeo uređaj, ili do dana do kojeg je krajnji korisnik obavezan preuzeti uređaj.
- Za dobivanje usluga temeljem ovog jamstva, krajnji je korisnik dužan potvrditi svoj zahtjev sa sljedećim dokumentima / podacima: **račun o kupnji aparata / serijski proizvođački broj aparata**
- Način i trajanje rješavanja reklamacije je ovisno o prirodi oštećenja ili nedostatka. Rješavanje reklamacije ili oticanje nedostataka ne može trajati duže od 30 dana od dana podnošenja reklamacije. Nakon isteka roka za rješavanje reklamacije potrošač (fizička osoba) ima pravo zamjene proizvoda za novi proizvod.

Jamstvo se ne primjenjuje u sljedećim slučajevima i na:

- Aparate koji je oštećeni zbog neprofesionalne ili pogrešne instalacije, koji se ne koriste u skladu s uputstvima za korištenje, koji se ne koriste u skladu s pravnim propisima i uobičajenim pravilima upotrebe ili koji se koriste u svrhe za koje nisu predviđeni.
- Aparate koji su oštećeni zbog nebrige ili nedovoljnog održavanja.
- Aparate koji je oštećeni zbog korištenja nepreporučenih sredstava za čišćenje.
- Aparate koji su oštećeni zbog nesreće ili više sile (prirodnih katastrofa, požara i poplava).
- Aparate koji su značajno mehanički oštećeni (npr. uslijed pada).



- Aparate koji su oštećeni zbog upotrebe neprikladnih punila.
 - Koristite isključivo punila za **E.S.E.** (Easy Serving Espresso) sustave iz **FRANCK** asortimana.
- Aparate na kojima su vršeni popravci ili koji su na bilo kakav način mijenjani od strane neovlaštenih osoba.
- Aparate za koje krajnji korisnik nije dokazao svoje pravo na zahtjev (nema računa o kupnji)
- Aparate na kojima podaci ne odgovaraju onima na proizvođačkoj dokumentaciji.
- Aparate s rasprodaje.



Troškove prijevoza ili dostave aparata snosi kupac.

Informacije i karakteristike navedene u ovom priručniku nisu obvezujući za proizvođača ili njegova distributera koji zadržavaju pravo da čine izmjene na proizvodu u svako vrijeme.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

S ovim Grimac s.r.l. izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da predmetni aparat udovoljava svim odredbama EU smjernica o sigurnosti i zdravlju.

Ova se izjava povlači ukoliko se predmetni aparati izmjene bez Grimac-ovog izričitog dopuštenja.

Proizvođač: **GRIMAC s.r.l.**

Zaštitni znak (robna marka): **GRIMAC**

Opis: **APARAT ZA KAVU (na principu E.S.E. (Easy Serving Espresso) sustava)**

Tip: **TUBE**

Model: **TUBE s dodatnim prilagodbama prema potrebama FRANCK d.d.**

SUKLADNO SMJERNICAMA

- Direktiva o niskom naponu (LV) 2014/35/UE
- Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/UE

USKLADENI TEHNIČKI STANDARDI

- Sigurnosni Električni: IEC 60335-1:2010+A1:2012+A1:2016+DEV.EU, IEC 60335-2-15:2012+A1:2016+DEV.EU
- Elektromagnetska Kompatibilnost EMC: EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN5014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013



ZBRINJAVANJE

Na kraju svog životnog ciklusa, ovaj aparat se mora zbrinuti na odgovarajući način prema Europskoj direktivi 2002/96/CE. Oprema se ne smije odlagati zajedno s normalnim čvrstim gradskim otpadom već se mora razlikovati kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala od kojih je izrađena.

Simbol prekrivene kante za smeće na svim uredajima je podsjetnik da ona moraju biti sakupljana odvojeno. Ispravna usklađenost sa svim direktivama glede zbrinjavanja korištenih proizvoda pomaže u očuvanju okoliša.

OPĆI TEHNIČKI PODACI

- **Napon:** 220-240V 50/60Hz (europski mód rada); 110-120V 60Hz (američki mód rada)
- **Apsorpcijska snaga:** 450W
- **1 sigurnosni termostat s ručnim resetiranjem 145°C**
- **1 podešivi radni termostat za 5 (pet) opcija temperaturnih razina:**
 - 1_93°C/
 - 2_95°C/
 - 3_98°C/
 - 4_100°C/
 - 5_102°C/
- **Tvornički podešen radni termostat na razinu: 2_95°C**
- **Dimenzije aparata (mm): v x d x š / 295 x 329 x 150 (180_s_polygom)**
- **Težina:** 4 kg
- **Volumen spremnika vode:** 2 L



